**BIỂU MẪU: BM X-01**

|  |  |
| --- | --- |
| **TÊN DOANH NGHIỆP/TỔ CHỨC**  *(ENTERPRISE/ORGANIZATION)*  SỐ (No):……../……..-……. | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  *Socialist Republic of Vietnam*  *Independence - Freedom - Happiness* |
| V/v đề nghị cấp giấy phép lao động cho người lao động nước ngoài.  *Suggestion for issuance of work permit* | *......., ngày.....tháng.....năm..... .......date.......month........year......* |

Kính gửi: *Ban Quản lý Khu Công nghệ cao Hòa Lạc*

*To:*

1. Tên doanh nghiệp/tổ chức:

*The name of enterprise/organization:*

2. Loại hình doanh nghiệp/tổ chức:

*Forms of* *enterprise, organization:*

3. Tổng số lao động đang làm việc tại doanh nghiệp, tổ chức: ………….người

*Total of employee*

Trong đó số lao động nước ngoài là:…………… ………………………người

*Number* *of foreign employee*

4. Địa chỉ:

*Address:*

5. Điện thoại:

*Telephone number (Tel):*

6. Giấy phép kinh doanh (hoạt động) số:

*Permission for business (No):*

7. Cơ quan cấp: ..........................................Ngày cấp:

*Place of issue Date of issue*

8. Lĩnh vực kinh doanh (hoạt động):

*Fields of business:*

Đề nghị: *...................................................*cấp giấy phép lao động cho người lao động nước ngoài, như sau*:*

*Suggestion: issuance of work permit for foreign employee, the detail as belo:*

9.Họ và tên: *...................................................................Full name*

10.Nam (M) Nữ (F)

11. Ngày, tháng, năm sinh: *......................... Date of birth (DD-MM-YY…………….)*

12*.* Quốc tịch hiện nay:

*Current nationality*

13. Số hộ chiếu *..........................................*14. Ngày cấp:

*Passport number Date of issue*

15. Cơ quan cấp: *..........................................*16. Thời hạn hộ chiếu:

*Issued by Date of expiry*

17. Trình độ chuyên môn (tay nghề):

*Professional qualification (skill)*

18. Làm việc tại doanh nghiệp/tổ chức:

*Working at enterprise, organizati*

19. Địa điểm làm việc:

*Working place*

20*.*Vị trí công việc:

*Job assignment*

21. Thời hạn làm việc từ ngày *.......* tháng *.........* năm *.........* đến ngày *..........* tháng *..........* năm*...........*

*Period of work from ................................................... to*

I. QUÁ TRÌNH ĐÀO TẠO

*Education and Qualifications*

*............................................................................................................................................................................................................................................................................................................*

II. QUÁ TRÌNH LÀM VIỆC

*Working period*

22. Nơi làm việc

- Nơi làm việc lần 1:

*Working place 1st*

Vị trí công việc:

*Job assignment:*

Thời gian làm việc từ ngày: *.........*/*..........*/*..........*đến ngày: *...........*/*...........*/*......................*

*Period of work from ....................To.....................*

- Nơi làm việc lần 2:

- Nơi làm việc lần:

- Nơi làm việc cuối cùng hoặc hiện tại:

*Last or current working place*

+ Vị trí công việc:

*Job assignment:*

+ Thời gian làm việc từ ngày: *.........*/*..........*/*..........*đến ngày: *...........*/*...........*/*.................*

*Period of work from ....................To.....................*

III. THÔNG TIN KHÁC

*Other information*

23. Chứng minh trình độ chuyên môn phù hợp với vị trí công việc sẽ đảm nhận:

*Professional qualification (skill) of foreign workers meet the requirements of the assigned positions*

24. Lý do ông (bà) *.............................................................*làm việc tại Việt Nam:

*The reasons for Mr. (Ms.) working in Vietnam*

25. Mức lương: ……………………..VNĐ

*Wage/Salary:*

26. Đến cư trú tại Việt Nam lần thứ:

*Residence in Viet Nam:..................times*

|  |  |
| --- | --- |
| ***Nơi nhận:***  - Như trên;  - Lưu đơn vị | **ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP/TỔ CHỨC**  *On behalf of enterprise/organization*  (Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu)  *(Signature and stamp)* |